

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 286

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 286 - 3121

Bern, Dienstag 5. Dezember 1972  
Berne, mardi 5 décembre 1972

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 286 - 5. 12. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertmittel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.  
Boriska AG, Basel.  
Aldo GmbH in Liquidation, Ilanz.  
Société Q-Pac Programs SA, Fribourg.  
Omg SA en liquidation, Genève  
Camping Inter-Associations en liquidation, Lausanne.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Bénéfice d'inventaire.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260958 - 260970.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Volkrepublik China: Telexverkehr. - République populaire de Chine: Telex télégr. - Repubblica Popolare di Cina: Corrispondenza per telex.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel I.-Rh., Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

22. November 1972.  
Slikraft Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3768), Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Statuten am 22. 11. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

23. November 1972. Immobilien.  
Dief AG, in Wangen, Altwiesen 73 (bei Alfred Grossmann), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 11. 1972. Zweck: Erwerb und Verwaltung des Grundstückes Kat. Nr. 6685/Grundbuchblatt 2535, in Thalwil. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt sich Grundstück Kat. Nr. 6685/Grundbuchblatt 2535, 861,6 m<sup>2</sup>, in Thalwil, ohne Erbringung einer Gegenleistung abtreten zu lassen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Grossmann, von Zürich, in Wangen bei Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

23. November 1972. Saunaartikel.  
Dert AG, in Wangen, Altwiesen 73 (bei Alfred Grossmann), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 11. 1972. Zweck: Produktion von Saunartikel sowie Handel damit, sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an solchen Geschäften und Gesellschaften beteiligen oder solche selbst übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Grossmann, von Zürich, in Wangen bei Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

23. November 1972. Lebensmittel.  
Miralbana AG (Miralbana SA), bisher in Rapperswil SG (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Statuten, ursprünglich vom 11. 8. 1966, letztmals geändert am 9. 2. 1972, am 19. 9. 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 41, in Zürich 4. Zweck: An- und Verkauf sowie Herstellung von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Süßwaren, im In- und Ausland, für eigene und für fremde Rechnung. Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, sowie alle Transaktionen des Immobilienverkehrs durchführen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Martial Frêne, von Recoignville, in Kilchberg ZH, Präsident, sowie Gottlieb Heinsz, von Basel, in Zürich, und Gian Pietro Armatrigo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. November 1972.  
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur) (Mortgage and Commercial Bank Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom

7. 7. 1972, S. 1795). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat): Jacques Jenny; er bleibt Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gustav Tobler, von Thal SG, in St. Gallen.

23. November 1972. Kapitalanlagen usw.  
Indstra A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1831), Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. Dr. Alfred Feuchtwanger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Einstein, von und in Zürich.

23. November 1972. Vermögenswerte usw.  
Iref AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2035), Verwaltung von Vermögenswerten, Beratungen und Interessenvertretung usw. Walter Bitterli und Josef Merli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Signer, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Ernst Kaltenbach, von Basel, in Münchenstein, Präsident, und Dr. Karl Herzog, von und in Basel.

23. November 1972.  
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Die Unterschriften von Hans Schatzmann und Kurt Monhart sind erloschen.

23. November 1972. Textilien usw.  
Globagent A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2452), Agentur für Einkauf und Verkauf von Erzeugnissen der Textil- und Bekleidungsindustrie. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

23. November 1972. Waren aller Art.  
Ridal A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1960, S. 702). Handel mit Waren jeder Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Stefan Knecht, von Uster und Hinwil, in Zollikon. Neue Adresse: Münsterstrasse 21, in Zürich 1.

23. November 1972.  
Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338), Beratung und Durchführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind Dr. Jean-Claude Wenger, von Winterthur, in Zumikon, und Benno Stotz, von Fischbach-Götsikon, in Zürich.

23. November 1972. Immobilien.  
Pro Thyon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 440), Ankauf und Verkauf von Grundstücken in der Region der Alp Thyon VS usw. Dr. Karl Seiler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Patrick Foetsch, von Cottens VD, in Lausanne.

23. November 1972.  
BASPAG Bauprozessitäten A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2504), Herstellung von sowie Handel mit und Anwendung von Baumaterialien aller Art für das gesamte Baugewerbe. Dr. Fritz Schiller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien: Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg, in Uster.

23. November 1972.  
Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675). Die Unterschrift von Malcolm J. Noble und die Prokura von Susanna Egli sind erloschen.

23. November 1972. Musikinstrumente usw.  
Albert Achermann A.G., bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1969, S. 1100), Herstellung von, Handel mit und Import und Export von Musik-, speziell Harmonika-Instrumenten usw. Statuten am 6. 11. 1972 geändert. Neue Schreibweise des Namens der Firma: Albert Achermann AG. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Alter Zürichweg 21. Die Prokura von Albert Achermann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Urs Saurenmann, von Zürich, in Schlieren.

23. November 1972. Gummi- und Lederwaren usw.  
Vikling-Askim AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1687), Kauf, Verkauf und Vertrieb von Gummi- und Lederwaren usw. Statuten am 10. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Bänikon. Johannes Petrus Schmid, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

23. November 1972.  
Gérance de Placements Zurich S.A. (Anlageverwaltung Zürich AG) (Capital Management Zurich Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1164), Verwaltung von Vermögensanlagen usw. Die Generalversammlung vom 31. 1. 1972 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet: Gérance de Placements à Zurich S.A. (Anlageverwaltung in Zürich AG) (Capital Management in Zurich Ltd.). Robert Perreau-Saussine ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Kreuzbühlstrasse 8, in Zürich 8 (c/o Progrebras A.-G.).

23. November 1972.  
Coppylus AG, in Langnau am Albis (Neugründung). Gemäss Statuten vom 16. 11. 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erarbeitung von Werbetechniken und grafische Umsetzung und deren kommerzielle Verwertung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikations-

organ ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Konrad Toenz, von Vals, in Langnau am Albis. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Rütihaldenstrasse 18.

23. November 1972.  
National Car Rental (Europa) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 590), Leistung administrativer Dienste an die National Car Rental System International, Ltd., Minneapolis, USA, in Europa usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Giswil (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1972.  
Helmhorst Holding GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3590), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27. 10. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Helmhorst Holding GmbH in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator ist ernannt worden Hector von Salis; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator.

23. November 1972. Farben.  
Heinrich Oetiker, in Küsnacht, Seestrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Oetiker, von Männedorf, in Stäfa. Farbenhandel.

23. November 1972.  
Heinz Keller, Gipsergeschäft, in Gossau ZH, Unterhofen 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Keller, von Regensdorf, in Gossau ZH. Gipsergeschäft. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Keller, von Regensdorf, in Gossau ZH.

23. November 1972.  
Elektro-Hager, in Zürich, Im Holzherd 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heribert Hager, von Kalbrunn, in Zürich 11. Ausführung von elektrischen Installationen.

23. November 1972.  
A. Müller, Oelgemälde, in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1948, S. 1790), Handel mit Oelgemälden. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. November 1972.  
Genossenschaft Skihaus Satus Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1958, S. 1602). Ernst Weber und Gertrud Angst sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Gubler, von und in Zürich, Vizepräsident, und Yvonne Meier, von und in Zürich, Aktuarin.

23. November 1972.  
Gemeinschafts-Waschanlage-Genossenschaft Maur, in Maur (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1961, S. 2738). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. 9. 1971 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. November 1972.  
Delta-Garage A. Flury, in Widenswil, Florhofstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Flury, von Stans NW, in Widenswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Silvia Flury, von Stans NW, in Widenswil. Reparatur von und Handel mit Motorfahrzeugen.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. Oktober 1972.  
Drynette, H. P. Mathys, chemische Reinigung, in Belp. Inhaber der Firma ist Hanspeter Mathys, von Rohrbachgraben BE, in Belp. Chemische Reinigung. Bahnhofstrasse.

##### Bureau Bern

23. November 1972. Waren aller Art.  
Rolf Siebenmann, in Bern, Import amerikanischer Waren aller Art (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1956, S. 1626). Neue Geschäftsnatur: Import und Vertretungen von Waren aller Art.

23. November 1972.  
INTRA Generalbaunternehmung AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «INTRA Generalbaunternehmung AG», mit Sitz in Zürich, die am 22. September 1966 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2855), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. März 1972 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt als Generalbaunternehmung Ausführung von Bauvorhaben im Werkvertrag zu einer festgesetzten Pauschalübernahmesumme und Erstellung von schlüsselfertigen Bauten auf eigenen oder fremden Grundstücken im In- und Ausland. Sie kann auch Planungsaufträge aller Art übernehmen. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Jucker, von Zürich, in Birmenstorf, Präsident des Verwaltungsrates; Jacques Maurice Henry, von Dampierre, in Zollikon, Delegierter des Verwaltungsrates; Hans Koller, von Männedorf, in Uerikon, Gemeinde Stäfa, Delegierter des Verwaltungsrates; Peter Marti, von und in Männedorf, Delegierter des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Georg Nisper, von Zürich, in Wählendorf, Gemeinde Meikirch. Geschäftsdomicil: Waisenhausplatz 25.

23. November 1972. Tappezierer- und Sattlerartikel usw.  
Carl Kyburz AG, in Bern, Herstellung von Tappezierer- und Sattlerartikeln usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244). Einzelprokura ist erteilt worden an Roland Haari-Kyburz, von Lenk, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

15. November 1972.  
Grand Hotel Bad- und Kurhaus in der Lenk AG, in Lenk (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 893). Samuel Perrollaz ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin als

Beisitzer im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Beisitzer Dr. Jost Krippendorf, von Aarau, in Bern, gewählt. Er zeichnet kollektiv je zu zweien mit dem Vizepräsidenten, dem Sekretär oder den Beisitzern Walter Bannwart und Hans Baumatt.

#### Bureau de Moutier

23. November 1972.

**Société immobilière COOP Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 22. 11. 1966, № 274, p. 3691).** Walter Kehl ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radice. Markus Haener, de Zullwil, à Dornach, et Roger Merklebach, de et à Bâle, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. November 1972. Bäckerei.

**Fritz Hauefer, in Wimmis, Bäckerei, Konditorei, Futtermittelhandlung (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1959, S. 1675).** Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

23. November 1972. Gasthof.

**Frau Ruth Dubach-Feuz, in Erlenbach i. S. Inhaberin der Firma ist Ruth Dubach geborene Feuz, von Eggwil, in Erlenbach i. S., Witwe des Walter Dubach, Gasthof zum Hirschen.**

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

23. November 1972.

**Grundmo AG Schütz, in Schötz.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken, Wertschriften und Forderungen, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern, Beteiligung an Unternehmungen mit verwandten Zwecken. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 11 Mitgliedern. Präsident ist Xaver Grütter, von Ruswil und Schötz, in Schötz; Aktuar Alfred Greber, von Schötz und Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt, und Mitglied Beda Iseli, von Hasle BE, in Schötz, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder ohne Unterschrift sind: Josef Bossart, Kaspar Bossart, Albert Bucher, Guido Frey, Ernst Hunkeler und Hans Setz, alle von und in Schötz, sowie Kaspar Heller, von Willisau-Land und Schötz, in Schötz und Franz Iseli, von Hasle BE, in Schötz. Adresse: Luzernerstrasse (bei Strassenbau AG Schütz).

23. November 1972.

**Auto-Center Aktiengesellschaft Alois Bühlmann, Ebikon b. Luzern, in Ebikon (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443).** Statutenänderung vom 8. November 1972. Die Firma lautet nun: «AMAG AG Ebikon».

23. November 1972.

**Chemie und Papier Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1603).** Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. September 1972 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht berührt.

23. November 1972. Immobilien.

**Intercity A.G., in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2692).** Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dieter Herweyer, von Brugg AG, in Küssnacht ZH.

23. November 1972.

**Erwin Lässer, vorm. Louis Bannwart & Co., Sachwalterbüro, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 173).** Die Firma lautet nun: Erwin Lässer, Sachwalterbüro, Sachwalter-Inkasso; im Treuhandbüro. Die Prokura von Clara Erni ist erloschen.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

23. November 1972.

**Montall Montage AG, in Hergiswil.** Uebernahme und Ausführung von Montagearbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1087). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Intermontage AG. Der Sitz wurde verlegt nach Stansstad. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Uebernahme und Ausführung von Montagearbeiten aller Art, insbesondere im Wohnungsbau und Metallbau sowie Herstellung und Verkauf von Wohnungseinrichtungen. Die Gesellschaft kann insbesondere Patente, Lizenzen, Handels- und Fabrikationsmarken erwerben, verkaufen oder nutzen. Sie kann sich auch an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen und überdies Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und überbauen. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt nun in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Unterschrift des Direktors Gregor van Uden ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Carl Bösiger, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Sachseln. Domizil: Kehrsenstrasse.

#### Glarus - Glaris - Glarona

23. November 1972. Beteiligungen usw.

**Hangi AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380).** Christoph Dicken von Oetinger, Gilbert de Botton und Dietrich Stauffacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Meyer, von und in Zürich, er zeichnet einzeln.

#### Zug - Zoug - Zugo

21. November 1972.

**Engström Elektromedizin AG, bisher in Zug, Fabrikation von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1462).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Sternenweg 6 (eigene Büros).

22. November 1972. Arzneimittel.

**Dr. Mac Intyre's Heilmittel-A.-G., bisher in Castaneda (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1960, S. 2586).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intyre AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Arzneimitteln, Uebernahme einschlägiger Vertretungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. September 1957. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Oetiker, von Minnedorf, in Zürich, als Präsident, und Reinhold Anselmi-Kloezman, von Castaneda und Buseno, in Urdorf ZH. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Antonio Planzer).

22. November 1972.

**Ariston Werbe- und Grundstück GmbH, in Zug, Betätigung im Verlags-, Werbe-, Reklame- und Anzeigewesen, in Presse- und Bildagentur usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1971, S. 1076).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Apines Immobilien GmbH. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien in der Schweiz und im Ausland sowie Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck.

22. November 1972. Finanzielle Beteiligungen.

**Gandusio Financial AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1886).** Elisa Gandusio geborene Eustachio, Präsidentin, und Enrico Fracchia sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pier Giovanni Keller ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

22. November 1972. Immobilien.

**Rusticass AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 603).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt erweitert: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann darüberhinaus Neubauten durchführen, Bauarbeiten vergeben und als Generalunternehmerin tätig sein. Die Gesellschaft kann sich an anderen kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt somit Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Aaldorf UR, in Zug, als Vizepräsident; Americo Castellari von Monteggio TI, in Pazzallo TI; Ermanno Castellari, von Monteggio TI, in Pazzallo, und Giorgio Huhn, von Casiano TI, in Pazzallo. Franco De Carli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

22. November 1972. Chartergeschäfte, Schiffe.

**Interchart AG (Interchart SA) (Interchart Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Chartergeschäft im Zusammenhang mit Handelsschiffen auf See und in Binnengewässern sowie Brockerstätigkeit in allen Bereichen der Handelsschiffahrt. Die Gesellschaft kann selbst Schiffe erwerben, betreiben oder zur Charterung geben. Sie kann überdies Beteiligungen erwerben und verwalten, vorwiegend solche auf dem Gebiet der Handelsschiffahrt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, als Präsident; Jens H. Jensen, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).**

23. November 1972. Beteiligung an Unternehmungen der «Frendenindustrie» usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Neu in der Verwaltungsrat wurden gewählt: Basil Mantos, britischer Staatsangehöriger, in London, als Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1972. Import-Export.

**Paboz S.A., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transaktionsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Aaldorf UR, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).**

23. November 1972. Diamanten.

**Diamond Investors and Manufacturers Company, in Zug, Herstellung und Verkauf von Diamanten, vorwiegend zum Zwecke der Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3155).** Das Aktienkapital von Fr. 55 000 ist nun voll einbezahlt.

23. November 1972. Buchdruckerei, Verlag.

**Zürcher AG, in Zug, Betrieb einer Buchdruckerei und eines Verlages (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1853).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und eines Verlages, insbesondere Druck und Verlag der Zeitung «Zuger Nachrichten». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. November 1972.

**Realta Textil AG, Zug, in Zug, Grosshandel und Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Textilwaren usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1968, S. 2455).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Textilagentur AG. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vermittlung von Handelsgeschäften mit Textilwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern.

23. November 1972. Farberwerbgräf.

**Jet-Color AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung von Patenten und Schutzrechten, insbesondere auf dem Gebiete der Farberwerbgräf. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Glado von May, von und in Bern, als Präsident; Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug, als Vizepräsident; und Dr. Rolf Ziegler, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim, Deutschland. Dr. Karel Zoller, Vizepräsident, führt Einzelunterschrift; Glado von May, Präsident, und Dr. Rolf Ziegler, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).**

23. November 1972. Waren aller Art.

**Philbro A.G., in Zug, Handel (Binnenhandel, Export, Import, Transithandel) mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757).** Neues Domizil: Orientbühnenstrasse 11.

23. November 1972. Maschinen usw.

**Mining Developments A.G., in Zug, Entwicklung, Herstellung und Verwertung von sowie Handel mit Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1965).** Willam Hall Matheson und Dr. Hans W. Kopp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Douglas Joseph Cottier, kanadischer Staatsangehöriger, in London, England, und Dr. Kurt Müller, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1972. Elektronische Geräte usw.

**Egan Electronics AG, in Zug, alle Arten von elektronischen Geräten und Ausrüstungen, sowie Verwandte Produkte (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3097).** Falk Ingo Krommes, Präsident und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Dr. Johannes J. Müller, bisher Mitglied. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

23. November 1972.

**Resocoll Chemie AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ein- und Verkauf von chemisch-technischen Rohstoffen und Fertigprodukten. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie auch Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Georg Lobers, deutscher Staatsangehöriger, in Buchrain LU, als Präsident; Erich Züllig, von Romanshorn TG, in Baar, und Milly Emmenegger geb. Burri, von Flüeli und Schupfheim, in Steinhausen. Georg Lobers und Erich Züllig zeichnen einzeln; Milly Emmenegger ist nicht zeichnungsberechtigt. Einzelprokura wurde erteilt an: Charlotte Frank, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Breves Treuhänder AG).**

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

22. November 1972. Participations.

**Fidella S.A., à Fribourg.** Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de participer financièrement, à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Le capital social est de Fr. 7 000 000, entièrement libéré, divisé en 7 000 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSE. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, président, et de Jean Aloys Andrey, de Cerinaz, à Fribourg. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 4, Bd de Pérolles, c/o M<sup>r</sup> J. A. Andrey, notaire.

##### Bureau Tofers (Bezirk Seneze)

23. November 1972. Metzgerei.

**Frau Witwe Klaus Oetli, in Plaffeien. Inhaberin der Einzelfirma ist Frau Witwe Klaus Oetli, von St. Ursen, in Oberschrot. Betrieb einer Metzgerei.**

23. November 1972. Taxi.

**Josef Elschinger, in Wünnewil. Taxi (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1950, S. 905).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

23. November 1972.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft des Senezebezirks in Düdingen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1970, S. 1896).** Aus der Verwaltung ist infolge Todes ausgeschieden: Alfons Kaeser, von Büdingen, in Düdingen, als Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Josef Grossrieder, bisher Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist nun Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Des weitern zeichnen rechtsverbindlich für die Genossenschaft, der Präsident, der Vizepräsident, Prokurist mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Olen-Gögen

21. November 1972. Süßwaren usw.

**Top Fresh A.G., in Trimbach, Süßwaren usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2001).** An der Generalversammlung vom 23. Mai 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven wurden per 1. Januar 1972 von der «Chocolat Suphard Société anonyme», in Neuenburg, übernommen.

23. November 1972. Lederbearbeitungsmaschinen usw.

**Urban & Co., in Dulliken, Lederbearbeitungsmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1204).** Werner Johann Urban, von Inkwil, in Allschwil, ist am 1. Oktober 1972 als Gesellschafter an Stelle des verstorbenen Otto Urban in die Gesellschaft eingetreten.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. November 1972. Tuch.

**Steuer & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Tuchhandlung (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 670).** Als Kommanditist mit Fr. 250 000 ist in die Gesellschaft eingetreten: Max Gottfried Leimgruber, von Zürich, in Wallisellen, welcher zugleich als Zeichnungsberechtigter Einzelunterschrift führt. Einzelprokura neu: Max Jenny, von und in Basel. Hans Peter Steuer-Bommer, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Pia Steuer-Bommer, Kommanditistin, wohnen nun in Arlesheim. (NB: Die Kommandite ist keine Sacheinlage).

22. November 1972. Wirtschaftsbetrieb.

**Franz Kessler, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1952, S. 1556).** Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäfts erloschen.

22. November 1972.

**Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843),** mit Hauptsitz in Bern. Werner Bruhin, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

22. November 1972. Finanzgeschäfte.

**Seligman-Schürch & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245).** Peter Seligman-Schürch-Köhler, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Corcelles-Cormondrèche.

22. November 1972.

**Leder-Handels AG (Commerce de Cuir SA) (Leather Trading Company Soc. An.) (Commerce Pellani SA), bisher in Riehen (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2638).** Statutenänderung: 14. November 1972. Sitz nun: Basel, Hardstrasse 11.

22. November 1972.

**Verband Unabhängiger Taxihalter, in Basel, Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai, 30. Juni, 11. und 11. Oktober 1972 ein Verein. Zweck: Sicherung und Verbesserung der Exi-**

stanzgrundlagen der Mitglieder, vor allem durch Verhandlungen mit Behörden und Ämtern. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Eintrittsgelder von Fr. 50 und jährliche Mitgliederbeiträge von Fr. 120. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand aus drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Unterschrift führen die Vorstandsmitglieder Werner Geiger, von und in Basel, Präsident; Walter Truttmann, von Küssnacht am Rigi, in Basel, Vizepräsident und Sekretär; und Alfred Ad, von und in Basel, Kassier. Der Präsident zeichnet mit dem Vizepräsidenten und Sekretär oder dem Kassier. Domizil: Hegehheimerstrasse 36 (bei Werner Geiger).

22. November 1972. **EPAG Electronic und Präzisionsinstrumente AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905). Statutenänderung: 21. September 1972. Sitz nun in Basel, Wanderstrasse 129. Ursprüngliche Statuten: 24. März 1972. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Elektronik-Uhren und -Teilen sowie Präzisionsinstrumenten aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Verfallsrechte erwerben, sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Willi J. Hanhart, von Diessenhofen, in Bioggio, Präsident, und Anna Gertrud Hanhart-Eichmüller, von Diessenhofen, in Bioggio, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ernst J. Hammer, von Langendorf, in Riehen.

22. November 1972. **Steuerventile und Zylinder usw.**  
**Pewa AG**, in Basel, Steuerventile und Zylinder usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 7. 1970, S. 1778). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Gerhard Walter. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Peter Isliker, von Zürich und Kleinandelfingen, in Andelfingen. Hans Ulrich Walter, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna  
 22. November 1972. **Restaurant.**  
**Fran Wwe. Rosa Boog-Wulschleger**, in Ettingen, Betrieb des Restaurants zum Frohsinn, Bäckereifiliale (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1961, S. 3121). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

22. November 1972.  
**Buchdruckerei J. P. Sütterlin**, bisher in Basel, Buch- und Akzidenzdruckerei (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1965, S. 2244). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Oberwil BL verlegt. Inhaber ist Jean-Pierre Sütterlin, von Oberwil BL, in Therwil. Die Firma lautet nun: Buch- und Offsetdruck J. P. Sütterlin. Neue Geschäftsnatur: Buch- und Offsetdruckerei. Mühlemattstrasse 50.

22. November 1972. **Restaurant.**  
**Alb. Iselin**, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Iselin-Engschwiler, von Bänikon/Griesenberg TG, in Sissach. Betrieb des Restaurants zum Stern. Hauptstrasse 57.

22. November 1972.  
**Flamucco AG, Farben- und Lackfabrik (Flamucco S.A., Fabrique de Couleurs et Vernis) (Flamucco S.A., Fabbrica di Colori e Vernici)**, bisher in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und Malerartikeln aller Art (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520). Anlässlich der Generalversammlung vom 26. Oktober 1972 wurden die Statuten generell revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma lautet nun **Flamucco-Merz AG, Farben- und Lackfabrik (Flamucco-Merz S.A., Fabrique de Couleurs et Vernis) (Flamucco-Merz S.A., Fabbrica di Colori e Vernici)** und der Sitz wurde nach Pratteln verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nun die Herstellung und Vertrieb von Farben, Lacken, Anstrichbedarf, Malerwerkzeugen, Malerbedarf aller Art und ähnlicher Artikel sowie von Artikeln, die als Ersatz- oder Ergänzung der aufgeführten Erzeugnisse gelten können oder zur Abrundung des Verkaufsprogramms dienen. Die Gesellschaft kann sich im Rahmen dieses Zweckes an andern Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Kurt Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, ferner ohne Zeichnungsberechtigung Robert König, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D); Eugen Bättig, von Ufhusen LU, in Baden AG, und Rolf Merz, von Basel und Menziken AG, in Riehen. Die Verwaltungsratsmitglieder Georg Karl Hörmann (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates) und Rolf Merz, vorgenannt, wurden gleichzeitig zu Direktoren ernannt und führen in dieser Eigenschaft Kollektivunterschrift zu zweien; Georg Karl Hörmann zeichnet auch wie bisher als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Hägler, von Titterten BL, in Muttenz; Andreas Freimann, von und in Basel, und Markus Merz, von Basel und Menziken AG, in Riehen, und Alfred Berbet, von und in Basel. Geschäftsdomizil: Muttenzstrasse 105.

22. November 1972.  
**Irgo Holding AG**, in Muttenz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1779). In der Generalversammlung vom 16. November 1972 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Irgo Holding AG in Lq. durchgeführt. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Franz Huber ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Irma Sutter-Lehner. Ihre Unterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen. Neues Domizil: Burghaldenstrasse 3.

**Appenzel I. Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzello int.**

22. November 1972. **Textilien.**  
**Fehlin & Co. AG**, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen AI, Fabrikation von, Handel mit und Verkauf von Textilien (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 582). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Dr. Remigius Bälcher, Präsident. Seine Unterschrift ist erloschen. August Enzler, bisher Vizepräsident, ist nun Verwaltungsratspräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Mina Casanova-Dörig, von Cumbels, in Chur. Sie führt Einzelunterschrift.

22. November 1972. **Textilien.**  
**Johs Schmid AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1970, S. 1212). An der Generalversammlung vom 14. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen AI, verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 12. Mai 1970 wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Herstellung, Handel und Export von Textilien, insbesondere von bestickten Vorhängen und Decken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 120.000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Claudio Casanova, von Cumbels GR, in Chur, Präsident; Niklaus Frische, von Appenzel, in Steingegg AI (Bezirk Rüd), beide mit Einzelunterschrift, sowie Johannes Schmid, von und in Gais AR, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Tannhad.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

22. November 1972. **Finanzierungen, Beteiligungen.**  
**Merflecio AG (Merflecio S.A.) (Merflecio Ltd.)**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. November 1972. Zweck: Finanzierungen sowie Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital:

Fr. 51.000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 25.500 (50%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Amberg lic. oec., von Bachs ZH und Basel, in Zürich. Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7.

23. November 1972. **Titoli.**  
**Andrasace S.A.**, in San Vittore, titoli (FUSC del 31. 10. 1972, No 256, p. 2822). Statuti modificati il 16 novembre 1972. Aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 60.000, mediante emissione di 20 azioni nuove al portatore da fr. 500, interamente liberate, in contanti. Il capitale sociale è ora di fr. 60.000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

23. November 1972.  
**Kontakta, Brita Hafner**, in Chur, Rekrutierung von Arbeitskräften im temporären Arbeitseinsatz (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2251). Neue Geschäftsnatur: Stellenvermittlung und Rekrutierung von Arbeitskräften für Handel, Industrie, Gewerbe und Verwaltung in einem temporären Arbeitseinsatz, sowie Annahme und Ausföhrungen aller Büroarbeiten und Uebersetzungen. Neue Firma: Stellenvermittlung «Kontakta» Brita Hafner.

23. November 1972. **Beteiligungen.**  
**Société de Participations Helva**, in Chur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1971, S. 45). Attilio Baccarin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Giulio Andina, von Curio TI, in Bologna (Italien). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

23. November 1972. **Beteiligungen.**  
**Movie-Extension S.A.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1130). Paul Gauthier, Präsident; Jean-Louis Cuenat und Hector de Saint Laumer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte: Dominique Ducret, von Plan-les-Ouates, in Genf, Präsident, und Bernard Dupont, von Genf, in Lancy; sie zeichnen einzeln.

23. November 1972.  
**Handelsgesellschaft Chr AG**, in Chur (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 928). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

**Aargau — Argovie — Argovia**

18. November 1972.  
**Milchgenossenschaft Oberhofen**, in Oberhofen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2375). Der Präsident Karl Zumsteg, der Vizepräsident Fridolin Schraner und der Aktuar Willy Müller-Näf sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Müller-Zumsteg, von und in Oberhofen, als Präsident, und Rudolf Zumsteg-Kramer, von und in Oberhofen, als Aktuar. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

18. November 1972.  
**Roithrist Papiersack- und Plastic AG**, in Roithrist, Verarbeitung von Papier zu Verpackungszwecken usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2950). Ernst Zimmermann ist als Delegierter zurückgetreten, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1972.  
**WEBAG-Ban-AG**, in Wettingen, Erwerb, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 354). Domizil: bei Otto Hirt, Hardstrasse 41.

18. November 1972. **Lochkartenarbeiten elektron. Datenverarb.**  
**UCE Automation Center A.G.**, in Wettingen, Lochkartenarbeiten, elektronische Datenverarbeitung, Betriebsberatung hinsichtlich Organisation und Rationalisierung usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1515). Das Unterschriftenrecht des Vizedirektors Ernst A. Kölla ist erloschen. Zum neuen, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigten Vizedirektor wurde ernannt: Hans Lanzhofer, von Wittenbach SG, in Fällanden-Praffhausen ZH.

18. November 1972. **Architekturbüro, Projektarbeiten usw.**  
**August Scherrer AG**, in Aarau, Betrieb eines Architekturbüros, Ausführung von Projektierungsarbeiten im Bereiche des Hoch- und Tiefbaues sowie für Kunstbauten, Übernahme von Bauführungen und Ausführung verwandter Aufträge usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 714). Das einzige Mitglied der Verwaltung, August Scherrer-Weder, und die Prokuristin Beatrice Scherrer-Weder, wohnen jetzt in Mörken-Wildegg AG.

18. November 1972. **Transporte.**  
**Dreier AG**, in Suhr, Betrieb eines Transportunternehmens zum Sachtransport im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1963, S. 2805). Mathilde Dreier-Gysi ist als Präsidentin zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied und Protokollführer Hans Rudolf Dreier-Bösigler gewählt. Er ist weiterhin kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt.

18. November 1972.  
**Eggli & Co. Musikhaus**, in Boniswil, Engros- und Detailverkauf von Musikinstrumenten (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2171). Der Gesellschafter Armand Volker wohnt nun in Boniswil AG.

18. November 1972. **Maschinen, Werkzeuge, Apparate usw.**  
**Georg Utz AG**, in Bremgarten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen, Apparaten und mechanischen Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1970, S. 2442). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heiner Utz-Meier, von Burgäschli SO und Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg (Mutschellen) AG, und Bruno Weymuth-Schmid, von Zürich, in Regensdorf-Watt ZH. Der Prokurist Anton Bachler ist nun Bürger von Schönenwerd SO, und der Prokurist Anton Lüpold wohnt jetzt in Zufikon-Mutschellen AG.

18. November 1972.  
**Immobilien Burgacker A.G.**, in Wettingen, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1821). Der Präsident Reinhard Hirt ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftenrecht ist damit erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Carl Reine-Maigné; er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Paul Stutz-Koch, von Schongau LU, in Wohlen AG. Neues Domizil: bei der Firma Emil Reine A.G., Seminarstrasse 92.

18. November 1972. **Schreinerarbeiten, Fertigelemente usw.**  
**Oeschger & Jappert**, in Gansingen, Galten 134. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Oktober 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Walter Oeschger, von und in Gansingen, und Oswald Jappert, von und in Gansingen. Die Gesellschaft übernahm von der einfachen Gesellschaft «Oeschger & Jappert», in Gansingen, Aktiven und Passiven per 1. Oktober 1972. Projektierung und Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art, Handel mit Fertigelementen, Einrichtungen und Apparaten.

18. November 1972.  
**Dictaphone International AG**, in Killwangen, Ausbau und Koordination der internationalen Vertikalisorganisation der Dictaphone-Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1418). Das bisherige Mitglied Ernst Schmidt wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

18. November 1972.  
**Gärtnerei Donat A.-G.**, in Wohlen, Betrieb einer Gärtnerei (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 283). Der Präsident und Delegierte Johann Rudolf Donat ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Leo Donat-Strebel ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1972. **Produkte für die Dentalbranche usw.**  
**Prothoplast A.-G.**, in Rothrist, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Produkten für die Dentalbranche sowie von anderen chemisch-technischen Artikeln jeder Art (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1956, S. 2428). Der unterschreibsberechtigte Präsident Franz Bertolini ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigter Präsident wurde gewählt: Franz Bertolini, von Zürich, in Kilchberg ZH. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Emilie Vogel-Eggstein, von Entlebuch LU, in Rothrist.

18. November 1972. **Hölzer, Liegenschaften.**  
**Heinrich Benz AG**, bisher in Kaiserstuhl, Handel mit und Verarbeitung von Hölzern aller Art, ferner Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Kloten (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2755) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

18. November 1972.  
**Stern-Apotheke Dr. K. Eichenberger Lenzburg**, in Lenzburg, Apotheke, pharmazeutisch-chemisches Laboratorium (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2702). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. November 1972.  
**Stern-Apotheke Dr. Eugen Eichenberger Lenzburg**, in Lenzburg, Poststrasse 6. Inhaber dieser Firma ist Dr. Eugen Eichenberger-Wyler, von Fahrwangen AG, in Lenzburg. Betrieb einer Apotheke.

18. November 1972.  
**Fran V. Messerli Bäckerei-Konditorei**, in Aarau, Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und eines Tea-room (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2666). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

18. November 1972. **Bäckerei, Konditorei, Tea-room.**  
**Martin Löhrer**, in Aarau, Buchenstrasse 16. Inhaber dieser Firma ist Martin Löhrer-McNeil, von Waldkirch SG und Erlenbach ZH, in Aarau. Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und eines Tea-room.

18. November 1972. **Käber- und Schweinemast.**  
**ULRO AG, Frick**, in Frick, Führung verschiedener Käber- und Schweinemastbetriebe, ferner Handel mit Tieren (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). Neue Geschäftsadresse: Im Ebnat 554.

18. November 1972. **Landwirtschaftsgut, Tierhandel.**  
**Rüthof AG, Frick**, in Frick, Betrieb des Landwirtschaftsgutes «Rüthof», in Eifingen, und Handel mit Tieren (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 583). Der Präsident des Verwaltungsrates, Ulrich Dubach-Bommer, wohnt nun in Frick. Neues Domizil: bei der ULRO AG, Frick, Im Ebnat 554.

18. November 1972.  
**Weber Söhne A.-G., Zigarren-, Tabak- und Tabakextraktfabrik**, in Menziken, Fabrikation von Zigarren, Tabak, Tabakextrakt und verwandten Produkten (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). Die Prokura von Hans Walser-Schmutz ist erloschen.

18. November 1972.  
**ATAG Allgemeine Tabak AG**, in Reinach, Handel mit und Herstellung von Tabakwaren und Accessoires (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2312). Die Prokura von Hans Walser ist erloschen.

18. November 1972. **Vertretungen, Waren aller Art.**  
**ADAR AG**, in Rethelbach, Vertretungen und Handel mit Waren aller Art auf eigener Rechnung oder auf Kommissionsbasis (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 948). Die Prokura von Hans Walser ist erloschen.

18. November 1972. **Eisen, Eisenwaren, Haushaltungsartikel.**  
**Reinle & Bolliger A.G.**, Zweigniederlassung in Brugg, Handel mit Eisen, Eisenwaren und Haushaltungsartikeln (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1968), mit Hauptsitz in Baden. Die Prokura von Alfred Born ist erloschen.

18. November 1972.  
**Technisches Büro Ulrich Bircher**, in Küttigen, Rombach, Bibersteinerstrasse 754. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Bircher-Pfeiffer, von Küttigen, in Küttigen-Rombach AG. Betrieb eines technischen Büros für die Lösung von Automatisierungs-Problemen, sowie Ausführung von einschlägigen Konstruktions- und Zeichnungsarbeiten.

20. November 1972. **Bau- und Gipsergeschäft.**  
**von Arx & Co.**, in Erlinsbach, Betrieb eines Bau- und Gipsergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1961, S. 2257). Josef von Arx-Huber ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt, mit dem bisherigen Gesellschafter Franz von Arx-Middendorff als unbeschränkt haftendem Gesellschafter und mit der neu eingetretenen Kommanditärin Ingeborg von Arx-Middendorff, von und in Obererlinsbach SO (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters), mit einer aus ihrem Sondergut stammenden Kommanditeinlage von Fr. 1000. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingeborg von Arx-Middendorff (Kommanditärin). Neue Geschäftsadresse: Obererlinsbach AG, Dorf 128.

20. November 1972.  
**Bauplan AG, Wettingen**, in Wettingen. Domizil: bei Otto Fretz, Geschäftsagentur, Seminarstrasse 71. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Oktober 1972. Zweck: Erwerb, Finanzierung, Planung, Erstellung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art. Sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Otto Fretz-Vogt, von Bottenwil AG, in Hunzenschwil AG.

21. November 1972. **Gräfliches Gewerbe.**  
**A. Trüb & Cie. AG**, in Aarau, Betrieb des graphischen Gewerbes und verwandter Betriebe (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). An der Generalversammlung vom 28. April 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Trüb AG Aarau geändert. Das Mitglied Hans August Trüb-Spinnler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und zum Direktor ernannt worden; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue, nicht unterschreibsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. oec. publ. Hans Letch-Steffen, von Dürnten ZH, in Aarau, und Dr. med. Max L. Hefti-Roth, von Hätzingen GL, in Küssnacht ZH. Die Prokuren von August Abegg und Franz Gassmann sind erloschen.

21. November 1972. **Biologischer Gemüsebau.**  
**Gebrüder Haller Mellingen**, in Mellingen, biologischer Gemüsebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1951, S. 3111). Die Gesellschaft hat einen Teil der Aktien, nämlich die im Sacheinlagevertrag vom 17. November 1972 aufgeführten Aktiven von Fr. 1.724.172 an die neue Firma «Haller AG Mellingen», in Mellingen, übertragen.

21. November 1972. **Feldgemüsebau, Tiefkühlprodukte, Lebensmittel.**  
**Haller AG Mellingen**, in Mellingen, Grumetweg 482. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. November 1972. Zweck: Feldgemüsebau sowie Herstellung von Tiefkühlprodukten oder anderen Lebensmitteln. Sie kann auch Grund-

stücke und Liegenschaften erwerben belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Die Gesellschaft übernahm von der Kollektivgesellschaft «Gebürder Haller Mellinger», in Mellinger, die im Sachanlagevertrag vom 17. November 1972 ausgewiesenen Aktiven (Waren, Verbrauchsmaterial, Verarbeitungsmaschinen, Werkzeuge und Geräte, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Fahrzeuge und Bureau-mobiliar) im Betrage und zum Kaufpreis von Fr. 1.724.172, wovon Fr. 180.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Passiven wurden keine übernommen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Hans Haller-Isler, von Reinach AG und Basel, in Mellinger; Vizepräsident: Karl Haller-Berger, von Reinach AG und Basel, in Mellinger; weitere Mitglieder: Ruth Haller-Isler, von Reinach AG und Basel, in Mellinger; Hans Ulrich Reusser-Losenegger, von Aeschlen BE, in Münsingen BE, und Fritz Moser-Suter, von Brunenthal SO, in Winterthur. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Vizepräsident unter sich oder je mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates.

21. November 1972.

**UTAG, Unternehmensberatungs- und Treuhänder AG, in Böttstein (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 993).** An der Generalversammlung vom 12. Juni 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhänder AG** geändert. Neue Geschäftsadresse: Kleindöttingen, Dürre 555a.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

21 novembre 1972. Prodotti farmaceutici, ecc.  
**Stereoproducts SA, in Massagno (FUSC del 24. 3. 1970, N° 69, p. 657).** Con decisione assembleare del 28 ottobre 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: il cambiamento della ragione sociale in **Mittelpfarm AG (Mittelpfarm SA) (Mittelpfarm Ltd)**, il trasferimento della sede a **Faido**; il cambiamento dello scopo sociale, che ora è: fabbricazione, commercio, importazione ed esportazione di prodotti farmaceutici e medicinali di ogni genere, prodotti chimici, biologici, sintetici e di materie prime per la loro produzione. La società può partecipare ad altre società con scopo simile. Lo statuto è stato modificato. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Consiglio di amministrazione da 3 a 5 membri oppure un amministratore unico, che attualmente è **Erto Paglia**, da Morbio Superiore, in Follegio, con diritto a firma individuale, in sostituzione di Franco Cattaneo, la cui firma viene radiata. Recapito: presso Amco Fiduciaria SA.

Ufficio di Lugano

21 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Leana S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Meinrad Perler, da Treyvaux FR, in Vacallo, presidente; Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, membro; Ernesto Kuhmreier, da Zurigo, in Chiasso, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Castagnola, Via Violetta 6, c/o Dir. Ernesto Kuhmreier.

21 novembre 1972. Operazioni fiduciarie, ecc.  
**Rhosator S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1972. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario in Svizzera e all'estero; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'acquisto e la vendita di beni immobili, soltanto trovantis all'estero. La società può partecipare a imprese similari e a società industriali, commerciali e immobiliari trovantis all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Luciano Cattaneo, da Bironico, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Franscini 32, c/o studio legale avv. Luciano Cattaneo.

21 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Sulfid S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

21 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Penultinvest S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

21 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Ultid S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

21 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Nocchia S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

22 novembre 1972.  
**Immobiliare Cortivello S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 8. 12. 1971, N° 287, p. 2962)**  
**Residenza Immobiliare S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 11. 1. 1972, N° 8, p. 77)**

Queste ragioni sociali sono cancellate essendo terminata la liquidazione.

22 novembre 1972. Impianti sanitari, ecc.  
**Fernando Macchi e Figlio, in Lugano,** tutte le attività commerciali nel ramo degli impianti sanitari, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 12. 2. 1963, N° 35, p. 434). La società è sciolta dal 30 giugno 1972. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima **F. & G. Macchi S.A., in Lugano,** qui sotto iscritta.

22 novembre 1972. Impianti sanitari, ecc.  
**F. & G. Macchi S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 14 novembre 1972. Scopo: l'esercizio di tutte le attività commerciali nel ramo degli impianti sanitari e di riscaldamento. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume a far tempo dal 30 giugno 1972 attivo e passivo della società in nome collettivo «Fernando Macchi e Figlio», in Lugano, come al bilancio del 30 giugno 1972 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto e contratto d'apporto del 14 novembre 1972, che presenta un attivo di fr. 1.054.253,93 (cassa, banca, merci, ecc.) e un passivo di fr. 933.437,41 (creditori, banche, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 120.816,52 contro rimessa agli apportatori Graziano Macchi di 59 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e un credito verso la società di fr. 11.796,25 e Fernando Macchi di 40 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e un credito verso la società di fr. 10.020,25. La rimanenza di fr. 1000 è stata liberata in contanti. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della società in nome collettivo «Fernando Macchi e Figlio», in Lugano, sopra cancellata, con effetto retroattivo al 30 giugno 1972. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Graziano Macchi, da ed in Lugano. Recapito: Via Lavizzari 8 (uffici propri).

22 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Nagua S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Ernesto Kuhmreier, da Zurigo, in Chiasso, membro; Meinrad Perler, da Treyvaux FR, in Vacallo, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Castagnola, Via Violetta 6, c/o Dir. Ernesto Kuhmreier.

22 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Revada Corporation, in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà, inoltre, acquistare beni mobili ed immobili, non esercitando per contro attività nel Cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alle sue amministrazioni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano. Recapito: Via Sassa 9, c/o avv. Aldo Crivelli.

22 novembre 1972. Partecipazione, ecc.  
**Dazara Holding S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidercom S.A.

Distretto di Mendrisio

21 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Omeki S.A., in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta N° 18.

21 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Orzale S.A., in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, saranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta N° 18.

21 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Gandolio S.A., in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, saranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta N° 18.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Compagnia Inversora e Tecnologica Ltda., in Chiasso,** la partecipazione ad altre società (FUSC del 10. 10. 1972, N° 238, p. 2624). Con decisione assembleare del 16 novembre 1972 la società ha modificato la propria ragione sociale come segue: **Compagnia Inversora e Tecnologica Ltda. (Gesellschaft für Anlagen und Technologie S.A.) (Compagnia per Investimenti e Tecnologia S.A.).** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

22 novembre 1972. Partecipazioni, ecc.  
**Telafin Holding S.A., in Vacallo,** la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 11. 7. 1969, N° 159, p. 1617). Con decisione assembleare del 17 novembre 1972 la società ha ampliato lo scopo aggiungendo: l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in

Svizzera che all'estero. Inoltre ha modificato gli statuti su altri punti che non concernono i terzi. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Luchana S.A., in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta N° 18.

22 novembre 1972. Immobili, ecc.  
**Rivergan S.A., in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 novembre 1972. Scopo: la compravendita, la costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili; partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Renato Bullani, da Lignornetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Detmer Holding, in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Albarclub Holding N. 486, in Chiasso.** Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Albarclub Holding N. 487, in Chiasso.** Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Albarclub Holding N. 488, in Chiasso.** Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Albarclub Holding N. 489, in Chiasso.** Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Albarclub Holding N. 490, in Chiasso.** Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Helfin Holding, in Chiasso,** la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 15. 11. 1972, N° 269, p. 2951). Dr. Carlo Bordoni, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Armando Pedrazzini, presidente (confermato); Dr. Gianfranco Mombelli (confermato); Dr. Paul Baisi, cittadino italiano, in Milano (I.); Dr. prof. Mario Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in San Gallo; Dr. prof. Henri Schwamm, cittadino francese, in Colmar (Francia), membri. La società è impegnata con la firma individuale del presidente e collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione.

22 novembre 1972. Commestibili, ecc.  
**Orlioni Osvaldo, in Riva San Vitale,** commestibili e vino da trasportarsi (FUSC del 30. 7. 1952, N° 176, p. 1930). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

22 novembre 1972. Partecipazioni.  
**Vesela S.A. Holding, in Chiasso.** Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

22 novembre 1972. Café.  
**William Martinet, a Mont-la-Ville,** exploitation du Café du Raisin (FOS del 25. 10. 1965, p. 3342). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 novembre 1972. Auberge.  
**Ch. Boclon, a Sullens,** exploitation de l'Auberge communale, épicerie, mercerie (FOS del 6. 10. 1948, p. 2700). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par Pierrette Boclon, de Bournens, à Sullens, ci-après inscrite.

22 novembre 1972.

**P. Bocolin**, à Sullens. Le chef de la maison est veuve Pierrette Bocolin, de Bourmens, à Sullens. La maison reprend l'actif et le passif de l'exploitation de l'Auberge communale; les objets de l'entreprise, épicerie et mercerie, sont radiés.

22 novembre 1972.

**Syndicat d'alpage du Mt Tendre**, à Montricher, société coopérative (FOSC du 19. 6. 1962, p. 1796). Le comité de direction est composé de Raymond Amez-Droz, président (inscrit); Pascal Buffet, de et à Montricher, vice-président; Arthur Chabot, secrétaire-caissier (inscrit); Eugène Baudin, vice-président, ayant démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

**Bureau de Lausanne**

21 novembre 1972. Immeubles.

**Intercon Propriétés S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières, etc. (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2098). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 700 000, par l'émission de 450 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 17 novembre 1972. Capital entièrement libéré: fr. 700 000, divisé en 700 actions au porteur de fr. 1000. Nouvelle adresse: Chemin du Devin 51 (chez Fiduciaire Farel S.A.).

21 novembre 1972.

**Les Hauts de Belmont S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 novembre 1972. But: affaires immobilières. Reprise de biens, parcelle 385 de la commune de Belmont-sur-Lausanne, de 761 m<sup>2</sup> pour le prix de fr. 590 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Delachaux, de Lausanne et La Chaux-de-Fonds, à Lausanne. Adresse: Rue Pépinet 1 (chez Raymond Delachaux).

**Bureau de Nyon**

Rectification.

**S.I. du Pont de l'Asse**, à Nyon (FOSC du 24. 11. 1972, p. 3036). Le capital de la société est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de francs 1000, au porteur.

22 novembre 1972.

**Société Immobilière de Prélaz Nyon A.S.A.**  
**Société Immobilière de Prélaz Nyon B.S.A.**  
**Société Immobilière de Prélaz Nyon C.S.A.**  
**Société Immobilière de Prélaz Nyon D.S.A.**  
**Société Immobilière de Prélaz Nyon E.S.A.**

(FOSC du 9. 9. 1969, p. 2075). Les administrateurs Rudolf Schaller, Hermann Rupp, Max Refer et Charles Barrier sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont radiés. Les signatures des fondateurs de procuration Wilhelm Sautter et Hans Utzinger sont radiées. Eugène Deck, de Stettfurt TG, à Colombier NE, est nommé administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle.

22 novembre 1972. Construction de maquettes.

**J.-C. Delafontaine**, à Nyon. Atelier de construction de maquettes (FOSC du 1. 2. 1971, p. 250). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2930). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon.

22 novembre 1972.

**Entreprise Robert Thorens, Travaux du lac Riondel frères succ.**, succursale à Nyon, à Nyon. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif **Entreprise Robert Thorens, Travaux du lac Riondel frères succ.**, entreprise de construction de ports, dragages, fondations, pilotages et travaux publics en relation avec le lac, inscrite sur le registre du commerce de Genève (FOSC du 30. 4. 1971, p. 1027) a créé une succursale à Nyon. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés Edouard Riondel, de et à Genève, et de Pierre Riondel, de Genève, à Thônex. Entreprise de construction de ports, dragages, fondations, pilotages et travaux publics en relation avec le lac. Rue de Lausanne 7.

**Bureau de Vevey**

21 novembre 1972. Traitement des eaux.

**Perno S.A.**, à Vevey (FOSC du 16. 2. 1972, p. 403). Traitement des eaux, etc. La signature du directeur Edgar Robert-Charrue est radiée. Patrick Degoul, de France, à Parly (France), est directeur, signant collectivement à deux.

**Bureau d'Yverdon**

22 novembre 1972.

**Garage Central, R. Brun**, à Yverdon (FOSC du 21. 4. 1950, p. 1032). Nouvelle raison de commerce: **Garage du Port, R. Brun**. Adresse actuelle: Avenue de Grandson 43. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Brun, de Senarclens, à Cheseaux-Noréaz, et Rémy Erath, de Barberêche FR, à Yverdon.

**Wallis - Valais - Valèze****Bureau Brig**

Berichtigung.

**Famille Otto Taugwalder**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft, Hotel, Restaurant (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972). Die Geschäftsnatur lautet richtig: Betrieb des «Hotel Metropol», des «Restaurant Blatten» und des «Appartementhaus Alexandra» sowie Beteiligung am «Hotel-Restaurant Pollux-Nordends» in Zermatt und an anderen Gesellschaften.

20. November 1972.

**Rudolf Bürcher AG, Mineralwasser**, in Brig (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972). Elisabeth Escher, geb. Perrig, von Simplon, in Glis, ist als Aktuarin in den Verwaltungsrat gewählt worden. Der Präsident und Geschäftsführer zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

20. November 1972.

**Elektrizitätswerk Brig-Naters**, in Brig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970). Arnold Michig, von Naters, in Brig, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des leitenden Ausschusses.

20. November 1972.

**Sidifit Gasenried AG**, in Gasenried, Gemeinde St. Nikolaus. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 7. Oktober 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb von Ski- und Sesselliften. Zur Verwirklichung dieses Zweckes kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Dienstbarkeitsverträge abschliessen, Restaurationsbetriebe errichten, führen und verpachten. Die Gesellschaft kann auch weitere Anlagen erstellen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 280 000, eingeteilt in 560 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre sowie die Einberufung der Generalversammlung überdies durch Brief und öffentlichen Anschlag. Dem Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern gehören an: Hermann Fux, Präsident; Raymond Biffiger, Vizepräsident; Dr. med. Franz

Lochmatter, Aktuar, alle von und in St. Nikolaus; Leander Gruber, von und in Grächen, Kassier, und Engelbert Truffer, von und in St. Nikolaus. Der Präsident führt mit einem Mitglied des VR Kollektivunterschrift. Rechtsdomizil und Geschäftsadresse: Hermann Fux.

20. November 1972. Immobilien.

**Terminus Täsch AG**, in Täsch (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1968). Dr. Alexander Seiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Taugwalder, bisher Sekretär, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift.

20. November 1972. Baustoffe.

**Vaparold AG**, in Turmanna, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Baustoffen, insbesondere für die Isolation (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970). Alfred Gyger, von Eriz BE, in Steffisburg BE, ist als Sekretär in den Verwaltungsrat (VR) gewählt worden. Dr. Walter Wirth, Mitglied des VR, wird Delegierter desselben. Es sind ernannt worden: Walter Kindlimann, von Zürich und Wald ZH, in Kloten ZH, zum Direktor und Renzo Tosi, von Winznau SO, in Siders, zum Prokuristen. Erloschen sind die Unterschriften von Jean-Louis Loch, als Sekretär des VR und als Direktor, und von Walter Kindlimann, als Prokurist. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Emil Taugwalder, Präsident (bisher); André Voca, Vizepräsident (bisher); Dr. Walter Wirth, Mitglied des VR (bisher); Jean-Louis Loch, Mitglied des VR (bisher); Fritz Gyger, von Eriz BE, in Männedorf ZH, Delegierter des VR (neu); Walter Kindlimann, Direktor (bisher), und Renzo Tosi, von Winznau SO, in Siders, Prokurist (neu).

20. November 1972.

**Pfannmatt Treuhand AG**, in Visp (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1966). Hermann Pfannmatt ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt worden: Albert Bass, von und in Naters, Präsident, und Karl Zehnhäuser, von Unterbach, in Glis, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift.

**Neuenburg - Nenchâtel - Nenchâtel****Bureau de Boudry**

22 novembre 1972. Laiterie.

**François Susan**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est François Susan, de France, à Cortaillod. Commerce de laiterie, produits laitiers et alimentation générale, Grand'rue 9.

**Genf - Genève - Ginevra**

21 novembre 1972.

**Editions Lionel Balligand**, à Plan-les-Ouates, édition de calendriers, etc., en faillite (FOSC du 2. 8. 1971, p. 1908). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 novembre 1972. Boulangerie.

**Alain Challard**, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 20. 1. 1972, p. 169). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1972. Restaurant.

**Alfred Harri**, à Genève, restaurant (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1320). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1972. Equitation.

**A. Jaggi**, à Meyrin, école d'équitation, etc. (FOSC du 17. 9. 1963, p. 2643). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1972. Hôtel.

**Charles Leppin**, à Genève, hôtel (FOSC du 10. 6. 1952, p. 1476). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1972.

**«Voiur Savoires» Willy Werthmüller**, à Genève, organisation de voyages et loisirs, etc., en faillite (FOSC du 2. 8. 1971, p. 1909). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 novembre 1972. Coiffure.

**Michel Chapou**, à Genève, salon de coiffure pour dames, etc. (FOSC du 30. 5. 1969, p. 1232). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Inter-Coiffure» M. Chapou & R. Rochats, à Genève.

21 novembre 1972.

**«Inter-Coiffure» N. Chapou et R. Rochat**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> juillet 1972. Associés: Michel Chapou, de France, à Vevey, et Robert Rochat, de l'Abbaye VD, à Coligny, lesquels signent collectivement à deux. Salon de coiffure pour dames et commerce de parfumerie, 10, rue du Vieux-Collège. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Michel Chapou», à Genève.

21 novembre 1972. Café-restaurant.

**Ida Baeriswyl**, à Genève, chef de la maison: Ida Baeriswyl, de Fribourg, à Genève, autorisée par son mari Yvan Baeriswyl. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Diorama», 17, rue des Rois.

21 novembre 1972. Café-brasserie.

**Nelly Delarue**, à Genève, chef de la maison: Nelly Delarue, d'Hermance, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Jura», 19, rue de Lyon.

21 novembre 1972. Café-restaurant.

**Mme Claudine Haas**, à Genève, chef de la maison: Claudine Haas, de Walliswil BE, à Genève, autorisée par son mari, Fritz Haas. Café-restaurant à l'enseigne «Café Villon», 15, avenue Pictet-de-Rochement.

21 novembre 1972. Vins.

**A. Lehmann**, à Genève, vins, liqueurs et spiritueux (FOSC du 3. 3. 1952, p. 600). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 15 août 1972.

21 novembre 1972. Bâtiment.

**«Tro Agencements» Alain Lugon**, à Genève, étude et réalisation dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 16. 9. 1971, p. 2274). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 29 août 1972.

21 novembre 1972. Cosmétiques.

**Joseph Sonntag**, à Genève, chef de la maison: Joseph Sonntag, d'Allemagne, à Genève. Représentation de cosmétiques, 6, rue des Batoirs.

21 novembre 1972. Parfums.

**André Vassaux**, à Grand-Sacconex, importation, conditionnement et commerce de parfumerie (FOSC du 9. 4. 1970, p. 781). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 6 octobre 1972.

21 novembre 1972. Fournitures de bureau.

**E. Koelliker & A. Müller**, ex Koelliker succ., à Genève, fournitures de bureau, etc. (FOSC du 25. 7. 1969, p. 1737). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1972. Café-restaurant.

**W. Béchard, W. Gigon et G. Lambert**, à Hermance, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mars 1970. Associés: Walter Béchard, de et à Genève, William Gigon, de Fontenais BE, à Genève, et Gérard Lambert, de France, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge d'Hermance», Rue Centrale.

21 novembre 1972. Café.

**M. et Mme Knrtr Frauchiger**, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1968, p. 1730). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 novembre 1972.

21 novembre 1972. Textiles.

**Société Cotonière Baezzer SA**, en liquidation, à Genève, produits textiles, etc. (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1926). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1972. Immeuble.

**SI Hyalis H**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1972, p. 2473). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1972. Bateaux.

**Spina SA**, à Genève, achat et vente de bateaux, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 novembre 1972. Coton.

**Acala SA**, à Genève, commerce de coton, etc. (FOSC du 30. 9. 1970, p. 2211). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schlaepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972.

**AII Management SA**, à Genève, gestion de fonds de placement (FOSC du 31. 7. 1972, p. 2031). Procuration collective à deux a été conférée à Christian-Ernest-Alfred Schaub, de Boniswil AG, à Lausanne. Siège administratif: Lausanne, 11, rue Haldimand. Nouvelle adresse: 2, rue de la Fontaine, chez Pierre Daudin, avocat.

21 novembre 1972.

**Contis, Comptoir des tissus et confection SA**, à Genève (FOSC du 10. 2. 1972, p. 358). Signature collective à deux avec Walter Schaub, membre et secrétaire du conseil d'administration, a été conférée à Werner Frommenwyler, de Rorschacherberg SG, à Lausanne, directeur.

21 novembre 1972. Participations.

**Conn SA**, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 29. 3. 1971, p. 735). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schlaepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972. Installations sanitaires.

**Debrot SA**, à Genève, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 9. 11. 1970, p. 2548). Administration: Elyane Schmit, nommée présidente, et Charles Fontana, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement.

21 novembre 1972. Garages.

**Fiat (Suisse) SA**, à Genève, exploitation de garages, achat et vente d'automobiles, etc. (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2707). Piero Bonelli et Louis De L'Harpe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Giuseppe Falda et la procuration de Luigi Trivellato, sont radiés. Walter Fenoglio, d'Italie, à Turin (Piémont, Italie), et Charles Gros, d'Avusy, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 novembre 1972. Participations.

**Finatell-Holding**, à Genève, société anonyme, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 11. 12. 1964, p. 3728). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schlaepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972. Participations.

**Gianfrà SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 novembre 1972. But: toutes opérations portant sur l'administration, l'acquisition et la vente de participations à toutes entreprises, sur la représentation et la gestion de droits ou intérêts de tiers. La société ne traitera aucune opération dans le canton de Genève. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre de Boccard, de Fribourg, à Chêne-Bougeries, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 2, place Bel-Air, chez le Crédit Suisse.

21 novembre 1972. Cafés.

**Gitana Grill-Room SA**, à Bellevue, exploitation de cafés, restaurants, tea-rooms, bars, etc. (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 octobre 1972.

21 novembre 1972.

**Inoxal SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 novembre 1972. But: distribution et promotion en Suisse de produits métallurgiques et autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Maier, de Peuchapatte BE, à Genève, président, et Raymond Perret, de La Sagne NE, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 29, route de Chêne.

21 novembre 1972. Expertises techniques.

**Intecil SA**, à Genève, expertises techniques, etc. (FOSC du 9. 1. 1970, p. 51). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schlaepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972. Transports.

**Jetair SA**, à Genève, transports aériens rationnels, etc. (FOSC du 28. 5. 1963, p. 1563). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Arnold Schlaepfer, avocat.

21 novembre 1972.

**Laboratoire Medibel SA**, à Genève, spécialités pharmaceutiques, chimiques, etc. (FOSC du 23. 11. 1971, p. 2837). Statuts modifiés le 10 novembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

21 novembre 1972. Instruments électroniques.

**The Crox Research Systems SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 novembre 1972. But: fabrication, assemblage, distribution et vente d'instruments électroniques de tous genres, ainsi que tous produits semblables. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Raymond Chevalley, d'Attalens FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Walter LeCrocy, des USA, à Nyack (New York, USA), directeur. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

21 novembre 1972. Immeubles.

**Lotier SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 novembre 1972. But: acquisition et exploitation de tous immeubles et résidences à l'étranger. La société n'exercera aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Philippe Basset, de Goumoens-la-Ville VD, à L'Isle VD, président, et Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 11, rue de Candolle, chez Edmond Favre.

21 novembre 1972. Bateaux.

**Merelac SA**, à Genève, acquisition et vente de bateaux, etc. (FOSC du 24. 4. 1970, p. 930). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schlaepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972.

**Société Immobilière Molard-Sud**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1963, p. 3230). Ernest Hebeisen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

21 novembre 1972. Imprimerie. Monografica SA, à Genève, caractères d'imprimerie, etc. (FOSC du 28. 4. 1970, p. 965). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 29 août 1972.

21 novembre 1972. Multithéâtres Gérances SA, à Genève (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2780). Nouvelle raison de commerce: MH Multithéâtres Gérances SA. Statuts modifiés le 10 novembre 1972.

21 novembre 1972. Manufacture des montres Universal Perret Frères SA (Universal Watch Factory Perret Brothers Ltd.), à Carouge (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2267). La procuration de Charles-Albert DiMiccio est radiée.

21 novembre 1972. Participations. Portino SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 31. 8. 1966, p. 2766). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schläepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972. Hôtels. Radcafé SA, à Genève, achat et exploitation de tous hôtels, etc. (FOSC du 13. 1. 1971, p. 88). La société exploite un café à l'enseigne «Café de la Rade», 39, rue Plantamour.

21 novembre 1972. Nettoyage chimique. Secatec SA, à Genève, nettoyage chimique, teinturerie, pressing, etc. (FOSC du 21. 9. 1971, p. 2311). La société exploite un magasin de vente à Lausanne, 9, rue de l'Ale, et à Yverdon, 46, rue du Lac, à l'enseigne «Cinq à Secs».

21 novembre 1972. Société de Recherches Géophysiques (Gesellschaft für Geophysische Forschung) (Società di Ricerche Geofisiche), à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1967, p. 1026). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schläepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972. Appareils d'éclairage. «Swisels» Jean Rubeli SA, à Genève, appareils d'éclairage, etc. (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2833). Pierre Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1972. Immeubles. SI rues Toepffer-Galland, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1969, p. 916). Antoine Ricard, Alain-Pierre Franck, Philippe Vuille, Edmond Corthay et Pierre Schneider ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yves Burrus, de Boncourt BE, à Cranges-Pacot FR, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue Ami-Lullin, Banque Ormond, Burrus & Cie SA.

21 novembre 1972. Produits pharmaceutiques. Unilabs SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 9. 9. 1969, p. 2076). Nouvelle adresse: 4, avenue de Champel, chez Des Gouttes, Schläepfer, Oltramare et Suter, avocats.

21 novembre 1972. Aqua Sec Service, à Chêne-Bourg, procédés de séchage, etc., société coopérative (FOSC du 25. 2. 1971, p. 454). Alain Barthe, membre et président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

21 novembre 1972. Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale de Genève (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2512). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Walter Geiser, de Langenthal BE, à Meyrin.

21 novembre 1972. Neutra Fiduciaire SA, succursale de Genève (FOSC du 31. 7. 1972, p. 2031). Nouvelle adresse: 45, quai Wilson.

21 novembre 1972. Société Coopérative de Ferblanterie et d'Appareillage «Socoforap», à Genève (FOSC du 7. 6. 1971, p. 1388). Robert Sallansonnnet n'est plus administrateur.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

1 Anteilsschein Nr. 23481 (ohne Coupons) der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau zu Fr. 500.-, lautend auf Fr. Marie Lüscher, in Holzikien;

1 Anteilsschein Nr. 23481 (mit Coupons Nr. 54 ff.) der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau zu Fr. 500.-, lautend auf Fr. Ida Lüscher, in Holzikien.

An den unbekanntem Inhaber dieser Anteilsscheine ergeht die Aufforderung, diese innert 6 Monaten, d.h. bis 2. Juni 1973 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werden. (1214<sup>9</sup>)

5000 Aarau, den 29. November 1972 Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 20 000.-, datiert 16. Oktober 1931, haftend auf E. Bl. 1209, Grundbuch Kreuzlingen, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank Kreuzlingen, heutiger Gläubiger und Schuldner: Emil Knus, Kreuzlingen.

Ebenso 1 Namens-Aktie Nr. 621 der Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, nominal Fr. 250.-, lautend auf: Emil Knus, Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer dieser beiden Wertpapiere wird aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1211<sup>9</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 29. November 1972 Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 13. Juni 1967, lastend auf Parzelle 1825 des Grundbuches Münchenstein im III. Rang im Betrag von Fr. 20 000.- nebst Zins zu 4%, lautend auf Herta Kellerhals-Blesmann.

Der unbekanntem Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1213<sup>9</sup>)

4410 Liestal, den 5. Dezember 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des folgenden Werttitels:

Inhaber-Kassaschein Nr. 72162 von nom. Fr. 5000.- der Ersparniskasse von Konolingen, ausgestellt in Grosshöchstetten am 23. Mai 1967, verfallen am 30. September 1972, versehen mit Jahreszinscoupon per 30. September 1972 über nom. Fr. 250.-

wird hiernit aufgefordert, diesen innerhalb einer Frist von sechs Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Kassaschein kraftlos erklärt wird.

3082 Schlosswil, den 29. November 1972 Der Gerichtspräsident II: Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberbobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Brig, Nr. 90009 G, Kapital per 21. Juni 1967, Fr. 7051.95, Verfall 21. Juni 1972, Kapital samt Zins zu 5% Fr. 9000.-

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (120<sup>9</sup>)

8000 Zürich, den 29. November 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Genf, Nr. 91.069-4, ausgestellt am 2. November 1971 (Wert Fr. 40.936.65), Inhaber M<sup>e</sup> Charles Schreiber, 3, Quai du Mont-Blanc, Genève.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (121<sup>9</sup>)

8000 Zürich, den 29. November 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 7000.-, taux 6%, inscrite le 12 mai 1938, à Série IIg/3964, au nom du propriétaire, grevant en deuxième rang l'immeuble feuille 999 du ban de Delémont, rue de l'Avenir, appartenant à dame Maria Scheurer née Reber, veuve d'Ernest, à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1207<sup>9</sup>)

2800 Delémont, le 29 novembre 1972 Le président du Tribunal: Ceppi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief angeg. 15. März 1935, Fr. 1400.-, im 6. Rang, errichtet 20. Dezember 1951, haftend auf Grundstück 441, Grosshus und Grosshusweid, 468 Torfmoss und 527 Gerstenrittwald, GB Marbach LU, der Gebr. Isidor, Josef und Lukas Haas, Marbach. (1215)

6162 Entlebuch, den 30. November 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. Walther Untermährer

Par ordonnance du 30 novembre 1972, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des quatre actions nominatives nos 516, 517, 518 et 519 de fr. 1000.- chacune, de la Société Anonyme Finck & Cie dont le siège social est à Genève, actions établies au nom de Monsieur Jean-Paul Barbier, puis cédées à Monsieur André H. Rosset. UY XXVIII (1216)

1200 Genève, le 5 décembre 1972 Tribunal de première instance, Genève: André Lamouille, greffier

Le président du Tribunal du district de Morges prononce l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.-, inscrite le 31 juillet 1963 au registre foncier du district de Morges, sous no 139 318, et grevant les immeubles de Robert Henry, à Vullierens. (1217)

1110 Morges, le 30 novembre 1972 Le président: Weith

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Herrn Werner Martin, Schulstrasse 21, Steinach, wurde wegen Aufgabe der Drogerie die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 15. Dezember 1977 verboten. (A655)

9001 St. Gallen, den 24. November 1972 Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen

Totalausverkauf

Der Firma Schuhhaus City AG, St. Leonhardstrasse 4, St. Gallen, wurde wegen der Aufgabe des Schuhgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 25. März 1976 verboten. (A656)

9001 St. Gallen, den 24. November 1972 Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen

Boriska AG, Basel

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Artikel 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. November 1972 ist die Boriska AG zufolge Umwandlung ohne Liquidation in die Boriska GmbH aufgelöst worden.

Gemäss OR Art. 826 werden hiemit alle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1972 der Gesellschaft einzureichen, ansonst die Schuld auf die Boriska GmbH übergeht, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A657<sup>9</sup>)

4000 Basel, den 1. Dezember 1972 Boriska AG, Der Verwaltungsrat

Aldo GmbH in Liquidation, Ilanz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 16. November 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiernit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Dezember 1972 in schriftlicher Form und mit Begründung zu Händen des Liquidators, Herrn Th. Riedi, c/o Riedi Ruffner Theus, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Poststrasse 22, Chur, anzumelden. (A 647<sup>9</sup>)

7000 Chur, den 28. November 1972 Der Liquidator

Société Q-Pac Programs SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La société Q-Pac Programs SA, Fribourg, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 décembre 1972, en mains d'un des liquidateurs, soit M<sup>r</sup> Robert Turrettini, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A659<sup>9</sup>)

1204 Genève, le 29 novembre 1972 Le liquidateur

Omg SA in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novembre 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de celle-ci sont sommés de produire leurs créances au liquidateur, Madame Marie Theresia Ortolani, 19 rue de la Servette, 1202 Genève, d'ici au 30 décembre 1972. (A 646<sup>9</sup>)

1202 Genève, le 30 novembre 1972 Le liquidateur

Camping Inter-Associations in liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 6 octobre 1972, le Camping Inter-Associations, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1973 en mains du liquidateur, la Fiduciaire Firdel SA, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne. (A 658<sup>9</sup>)

1012 Lausanne, le 5 décembre 1972. Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

in Erbschaftssachen des am 13. November 1972 verstorbenen Herrn Werner Josef Roos, geboren 5. Januar 1930, Architekt (Inhaber des Architekturbüros Hirschmattstrasse 13, Luzern), von Wolhusen, wohnhaft gewesen in Kriens, Oberhusweg 3.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiernit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert Monatsfrist seit der ersten Publikation beim Teilungsamt 6010 Kriens anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 und ff., 590 und 591 des ZGB und § 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). (A652)

6010 Kriens, den 30. November 1972 Die Teilungsbehörde Kriens

Bénéfice d'inventaire

Le Juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que la succession de Monsieur Claude Balland d'Eugène, né le 17 juin 1912, de son vivant domicilié à Martigny, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire. (A653)

1920 Martigny, le 27 novembre 1972 G. Collombin

Le Juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que la succession de Monsieur Roger Arletta de Louis, né le 8 mars 1936, de son vivant domicilié à Evionnaz, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire. (A654)

1920 Martigny, le 27 novembre 1972 G. Collombin

Marken Marques Marche

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

Eintragungen - Enregistrements

260958. Hinterlegungsdatum: 2. März 1972, 17 Uhr.  
**Hochiki Corporation**, No. 10-43, Kami-Osaki 2-chome, Shinagawa-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Feuermeldeanlagen, Feuerlöschanlagen, elektronische Uebertragungseinrichtungen sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 9)

# HOCHIKI

260959. Hinterlegungsdatum: 19. April 1972, 18 Uhr.  
**St. Regis Tobacco Corporation Limited**, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. - Handel.

Zigaretten französischer Herkunft. (Int. Kl. 34)

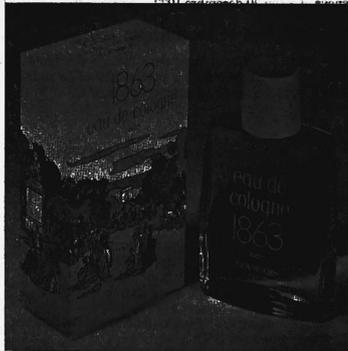
## SORBON



TWENTY CIGARETTES

260960. Date de dépôt: 24 mai 1972, 17 h.  
**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**, Burgstrasse 30, Glaris. - Commerce.

Eau de Cologne de provenance parisienne. (Cl. int. 3)

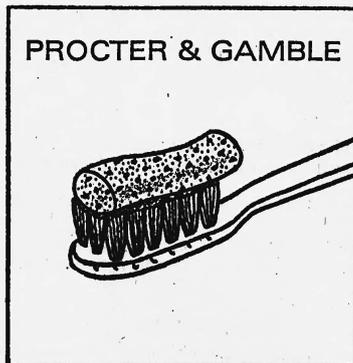


L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions du flacon et de la boîte présentés.

La marque est exécutée en vert foncé, vert clair, gris, noir, jaune, bleu, rose, mauve, violet et blanc.

260961. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1972, 17 Uhr.  
**The Procter & Gamble Company**, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnpasta. (Int. Kl. 3)



260962. Date de dépôt: 13 juillet 1972, 18 h.  
**Pharmacies Grosclaude S.A.**, 2, Cours de Rive, Genève. - Fabrication et commerce.

Appareils de physiothérapie. (Cl. int. 10)

# Beauty Slim

260963. Date de dépôt: 26 juillet 1972, 20 h.  
**Sony Overseas S.A.**, Baarerstrasse 73, Zug. - Fabrication et commerce.

Appareils d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image, appareils d'enregistrement et de reproduction de bandes audio et vidéo, appareils de mixage de bandes audio et vidéo, bandes d'enregistrement audio et vidéo, bandes d'enregistrement audio et vidéo enregistrées, phonographes électriques, tourne-disques, disques phonographiques, machines à dicter, appareils de sonorisation extérieure, appareils de transmission et de réception de radio et de télévision, appareils récepteurs de télévision pour contrôle, machines et appareils de télécommunication électriques ou électroniques, amplificateurs, syntonisateurs (tuners), haut-parleurs, interphones, antennes, résistances, commutateurs, interrupteurs, transformateurs, onduleurs, circuits imprimés et plaques pour circuits imprimés, fusibles, microphones, dispositifs de mixage pour microphones, pick-ups, moteurs pour phonographes, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, prises de courant, dispositifs de télécommande, stroboscopes. (Cl. int. 9)

## UNI-PHASE

260964. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1972, 20 Uhr.  
**Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht**, Seefeldstrasse 279, Zürich 8. - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



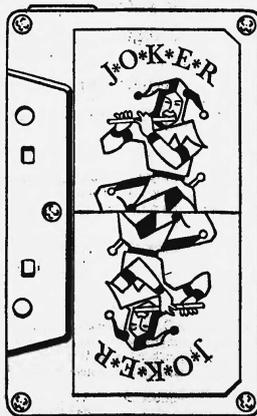
260965. Hinterlegungsdatum: 2. August 1972, 17 Uhr.  
**Sirdar Limited**, Bective Mills, Alverthorpe, Wakefield (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 143514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1972 an.

Wollgarne zum Stricken. (Int. Kl. 23)

# SIRDAR

260966. Date de dépôt: 9 août 1972, 11 h.  
**Jer-Implex S.A.**, 7, chemin des Truels-Bernard, Coppet (Vaud). - Commerce.

Bandes magnétiques, cassettes, bandes vidéo et vidéo-cassettes. (Cl. int. 9)



260967. Date de dépôt: 29 août 1972, 19 h.  
**Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.)**, Anemonenstrasse 40, Zurich 9. - Fabrication et commerce.

Serrurerie, ferronnerie, revêtements, récipients et tuyaux en tôle, pièces métalliques profilées à la main ou à la machine, éléments de construction laminés et coulés, fontes mécaniques; réservoirs en acier pour liquides et gaz comprimés, chaudières de chauffage, armatures pour conduits de vapeur, de gaz, d'air et d'eau; installations de transport et de manutention; chaudières (parties de machines), robinetterie, machines et appareils à émulsifier, à homogénéiser et à mélanger, citernes; appareils et ustensiles pour la chimie, appareils d'évaporation, de distillation, de condensation, de réaction et d'extraction, vases à réaction, matériel de garnissage pour appareils de chimie; instruments de signalisation, de mesure, de contrôle (inspection); auto-claves, récipients isolants, échangeurs thermiques, appareils et installations de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de dépolluissage, de ventilation, d'humidification, de déshumidification, d'absorption de buées et de climatisation, appareils pour le filtrage d'air et de liquides; portes de garages, escaliers de galetas, boîtes aux lettres avec caissons pour pots à lait, guichets de cave, descentes de charbon, portes de caves, portes pour armoires de compteurs, boîtes de ventilation, grilles à caillebotis et à barreaux pour saut-de-loup, grilles râcle-pieds, cadres de paillasons, râcle-pieds, étendages pour lessive, tables à battre les tapis, caissons pour stores à rouleau, tablettes de fenêtres en tôle d'acier, cadres de fenêtres métalliques, huisseries métalliques, portes d'abri blindées, volets de protection, portes d'abri légères, volets de protection légers, sorties de secours, volets de protection étanches à l'eau et au gaz, installations de ventilation pour abris de protection aérienne, stores à rouleau et à lamelles, supports pour cintres à habits, tourniquets d'étendage, montants pour cordes à lessive, crampons, portes en acier, ainsi que tous les éléments métalliques pour le bâtiment, en acier et aluminium. (Cl. int. 6, 7, 9, 11, 17, 19)

## Luwa-SMS

260968. Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 18 Uhr.  
**Strøyer & Mørck A/S**, Niels Bohrsvj 10, Haderslev (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; die vorgenannten Erzeugnisse sind dänischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



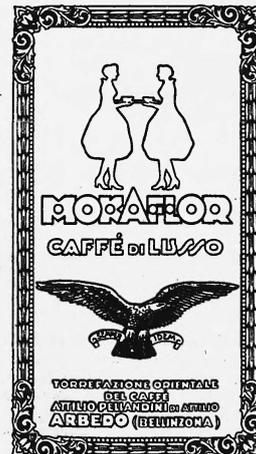
260969. Hinterlegungsdatum: 1. September 1972, 18 Uhr.  
**Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC»**, Rotzbergstrasse, Stansstad (Nidwalden). - Fabrikation und Handel.

Vitaminpräparate für pharmazeutische, veterinärmedizinische, diätetische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 3, 5)

## SADEC - Multivita

260970. Data del deposito: 13 settembre 1972, ore 7.  
**Pellandini Attilio, Arbedo (Ticino)**. - Commercio. - Rinnovo del marchio No 144956. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 5 luglio 1972.

Caffè torrefatto mocca. (Cl. int. 30)



**Bank Hofmann AG, Zürich**

Bilanz per 30. September 1972

Aktiven		Bilanz per 30. September 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		14 726 473.88	Bankenkreditoren auf Sicht		35 769 375.95
Coupons		351 846.95	Bankenkreditoren auf Zeit		10 400 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		36 785 167.96	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		92 822 786.35
Bankendebitoren auf Zeit		57 336 814.22	Kreditoren auf Zeit		18 523 604.45
Wechsel		2 536 193.75	Depositenhefte		32 787 643.37
Reports		1 580 877.15	Kassensobligationen		12 992 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 985 975.30	Checks und kurzfristige Dispositionen		120 942.51
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		73 358 671.18	Sonstige Passiven		14 132 134.71
— davon hypothekarisch gedeckt	3 763 377.30		Aktienkapital		10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 500 000.—	Gesetzliche Reserve		3 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		20 377 673.86	Spezialreserve		9 100 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1.—	Gewinnvortrag		659 186.41
Bankgebäude		1 000 000.—			
Anderer Liegenschaften		356 016.50			
Sonstige Aktiven		240 707 673.75			
					240 707 673.75
Kauttionen	3 706 103.—		Kauttionen		3 706 103

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Volksrepublik China**

**Telexverkehr**

Ueber den Telexplatz Bern, Nr. 391, können ab sofort auch Telexverbindungen mit der Volksrepublik China hergestellt werden. Die Taxe beträgt: Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

**République populaire de Chine**

**Trafic télex**

Dès à présent, des communications télex peuvent aussi être établies avec la République populaire de Chine par l'entremise de la position télex de Bern, numéro 391.

La taxe se monte à 39 fr. 45 pour les 3 premières minutes et à 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

**Repubblica Popolare di Cina**

**Corrispondenza per telex**

D'ora in poi, per il tramite della posizione telex di Berna, numero 391, si possono chiedere anche comunicazioni per telex con la Repubblica Popolare di Cina.

La tassa ammontano a: fr. 39.45 per i primi 3 minuti e a fr. 13.15 per ogni minuto in più.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. Dezember 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 décembre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.55
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.61
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.45
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.10
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.92
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.65 <sup>10</sup>
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florin	= Fr. 117.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.37
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.—

**Nouveaux prix d'abonnement et tarifs d'insertion  
à partir de 1973**

Malgré les diverses hausses de prix intervenues depuis 1962 dans la branche des arts graphiques, nos prix d'abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que depuis 1969, ceux de la revue mensuelle «La Vie économique» que nous éditons, sont restés inchangés. Or, nous nous voyons maintenant obligés d'adapter nos tarifs dans une mesure restreinte, aux nouveaux prix de revient.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1973 les prix d'abonnement seront les suivants:

Feuille officielle suisse du commerce	
Suisse Année civile	Fr. 35.—
6 mois	Fr. 21.—
Etranger Année civile	Fr. 45.—
La Vie économique	
Suisse Année civile	Fr. 36.—
Etranger Année civile	Fr. 43.—

Le nouveau prix de vente pour les exemplaires séparés sera fixé à:

Feuille officielle suisse du commerce	Fr. —.50
La Vie économique	Fr. 4.—

Les tarifs d'insertion sont majorés comme il suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1973:

Partie des annonces: Le mm	Fr. —.35 (étranger Fr. —.40)	
Avis officiels	Fr. 2.60	la ligne d'une largeur de 1/2 de page
Publications de faillites et concordats	Fr. 1.30	la ligne d'une largeur de 1/2 de page

Feuille officielle suisse du commerce

**Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»**

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern  
Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf unser Postcheckkonto 30-520 oder gegen Nachnahme.

Nr.	Fr.
7 Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9 Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10 Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11 Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15 Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22 Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24 Beitrag zur Inseratariffrage (1936)	1.80
25 Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28 Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30 Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31 Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Upproduktion, Bekleidungsgerberei und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32 Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34 Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35 Eisen- und übrige Nichteisenmetallbranchen (1939)	2.85
38 Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41 Die schweizerische Nahrungsmittelwirtschaft (1941)	6.60
42 Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44 Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46 Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien. (1944)	2.85
48 Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51 Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52 Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)	6.—
53 Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55 Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57 Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
59 Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60 Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1925-1955 (1956)	9.70
62 Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63 Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956)	5.—
64 Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66 Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67 Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72 Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75 Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
79 Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81 Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83 Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
— Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
— Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
— Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
— Die Erhebung des Bedienungsgebühres in den Gaststätten (1971)	5.50

**Publikationen  
des Eidgenössischen Statistischen Amtes**

In der Reihe der Statistischen Quellenwerke sind die nachstehend aufgeführten Publikationen neu erschienen und können beim Eidgenössischen Statistischen Amt, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, oder durch den Buchhandel bezogen werden:

Nr.	Fr.
Q 470 Eidg. Wehrsteuer-Statistik der 14. Periode (1967-68)	5.—
Q 471 Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1969	10.30
Q 472 Die schweizerischen Strassenverkehrszählungen 1970	7.50
Q 473 Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundeserträgen 1970	8.—
Q 474 Bevölkerungsentwicklung nach Kantonen und Gemeinden mit 1000 und mehr Einwohnern 1960-1970	9.50
Q 477 Die Strafurteile in der Schweiz 1970	9.—
Q 478 Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1970	10.—
Q 480 Steuerbelastung in der Schweiz 1971	10.—
Q 482 Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden 1970	10.—
Q 483 Eingeführte Motorfahrzeuge, in Verkehr gesetzte neue Motorfahrzeuge 1971	6.—
Q 484 Strassenverkehrsunfälle in der Schweiz 1971	9.—
Eidg. Volkszählung 1970	
— Wohnbevölkerung der Gemeinden 1970	3.50
Q 467 Wohnbevölkerung der Gemeinden 1850-1970	9.—
Q 476 Gemeinden - Demographische Merkmale, Wirtschaftsfaktoren, Haushaltungen	28.—
Q 479 Schweiz 1 - Geschlecht, Heimat, Konfession, Muttersprache, Zivilstand, Alter	15.—

**Publications  
du Bureau fédéral de statistique**

Les publications ci-après ont paru dans la série des Statistiques de la Suisse. On peut les commander au Bureau fédéral de statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, ou les acheter en librairie.

No	Fr.
S 470 Impôt fédéral pour la défense nationale-Statistique de la 14 <sup>e</sup> période (1967-1968)	5.—
S 471 Mouvement de la population en Suisse 1969	10.30
S 472 Recensement suisse de la circulation routière 1970	7.50
S 473 Subventions fédérales et parts des recettes fédérales revenant aux cantons 1970	8.—
S 474 Evolution de la population des cantons et des communes de 1000 habitants ou plus 1960-1970	9.50
S 477 Les condamnations pénales en Suisse 1970	9.—
S 478 Mouvement de la population en Suisse 1970	10.—
S 480 Charge fiscale en Suisse 1971	10.—
S 482 Finances et impôts de la Confédération, des cantons et des communes 1970	10.—
S 483 Véhicules à moteur importés - Véhicules à moteur neufs mis en circulation 1971	6.—
S 484 Accidents de la circulation routière en Suisse 1971	9.—
Recensement fédéral de la population 1970	
— Population résidente des communes 1970	3.50
S 467 Population résidente des communes 1850-1970	9.—
S 476 Communes - Caractéristiques démographiques, secteurs économiques, ménages	28.—
S 479 Suisses 1 - Sexe, origine, religion, langue maternelle, état civil, âge	15.—

**Der Warenverkehr in der  
Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)**

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung von 375 Seiten (Format A 5, gelocht) inkl. erster Nachtrag (August 1970) und zweiter Nachtrag (Juli 1972) wird zum Preise von Fr. 22.— abgegeben. Bestellungen mit Voreinzahlung sind zu richten an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

**Le trafic des marchandises dans  
l'Association européenne de libre-échange (AELE)**

La documentation complète de 375 pages, parue en 1969 (format A 5, perforée) incl. premier complément (août 1970) et deuxième complément (juillet 1972) est en vente au prix de fr. 22.—. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



# AUSSCHÜTTUNG 1972 : Fr. 50.30

Ab 1. Dezember 1972 werden folgende Coupons ausbezahlt :

Coupon Nr 21 (ordentliche Einkünfte)	Fr. 45.—
Coupon Nr 22 (Kapitalgewinn)	Fr. 5.30
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>Fr. 50.30</b>
 Verrechnungssteuer auf Coupon Nr 21 (Rückerstattungsberechtigt) 30 %	 Fr. 13.50
<b>Nettobetrag (in bar)</b>	<b>Fr. 36.80</b>

In der gegenwärtigen Ausschüttung sind die Einnahmen der « Rente Immobilière S. A. » für das Geschäftsjahr 1971-1972 nicht enthalten.  
Der Bericht Nr 17 wird anfangs 1973 zur Verfügung der Inhaber stehen.

### ZAHLSTELLEN

CAISSE HYPOTHÉCAIRE  
DU CANTON DE GENÈVE  
DEPOTBANK, GENÈVE  
CRÉDIT FONCIER VAUDOIS  
BANQUE DE L'ÉTAT  
DE FRIBOURG  
BANQUE CANTONALE  
DU VALAIS

SCHWEIZ.  
BANKGESELLSCHAFT, GENÈVE  
SCHWEIZ. VOLKSBANK,  
GENÈVE  
MM. BORDIER & CIE,  
GENÈVE  
MM. DARIER & CIE,  
GENÈVE

## Sopafin Société de Participations Financières

Attribution d'actions gratuites - Estampillage des actions anciennes  
Conformément à la décision de l'assemblée du 1<sup>er</sup> décembre 1972, il est distribué aux actionnaires 1 action gratuite pour 10, contre op. N° 9 du 4 au 22 décembre 1972.  
M.M. Pictet & Cie, Genève, se chargent de donner suite aux demandes d'attribution, aux ordres d'achat et de vente de droits et de l'estampillage des actions anciennes.  
Genève, le 4 décembre 1972

Le conseil d'administration



**EUROPROGRAMME  
INTERNATIONAL**

Chlasso-Svizzero  
Corso Son Gottardo 35 - Tel. 4.48.31/2/3/4

### FONDO IMMOBILIARE INTERNAZIONALE

Direzione:  
IFI-INTERFININVEST S.A.  
Chlasso

Banca Depositaria:  
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA  
Lugano

Organo di revisione:  
FIDES TREUHAND-VEREINIGUNG  
Zürich

IFI-INTERFININVEST S.A., Direzione di Euro-programme International, informo che è in distribuzione previa consegna della cedola N. 6

Il reddito di **Fr.s. 57.-**  
Imposta preventiva **Fr.s. 17.10**  
importo netto per parte **Fr.s. 39.90**

Per i sottoscrittori residenti all'estero l'importo della cedola N. 6 è di Fr. s. 57.- netti ai sensi dell'art. 27 della legge sull'imposta preventiva.

L'incasso potrà essere effettuato presso i seguenti istituti:

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA,  
Lugano, sue filiali e succursali  
CREDITO SVIZZERO, Chlasso  
FINTER BANK ZUERICH, Chlasso  
BANQUE INTERNATIONALE  
A LUXEMBOURG, Luxembourg  
BANC AGRICOL I COMERCIAL D'ANDORRA,  
Principato d'Andorra  
IFI-INTERFININVEST S.A., Chlasso

## Loterie romande

315<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 2 décembre 1972

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
22 000	6.—	4	7		
1 100	10.—	75			
550	20.—	278	303	581	769
550	30.—	216	241	301	416
110	100.—	1053	2489	3767	4443
		8537	8690	8763	9428
55	500.—	2205	8554	8554	9158
20	1000.—	600624	621680	628704	636401
		642869	646025	649630	651445
		656556	658451	675347	677638
		696073	701785	702378	707757
		688385			707850
1	100 000.—	688384	688386		
2	500.—				

Fiosch (VS), le 2 décembre 1972

A. Imsand, notaire

L'émission de la 315<sup>e</sup> tranche comprend 110 000 billets numérotés de 600 000 à 709 999.

Prix du billet Fr. 6.— (le demi-billet Fr. 3.—).

Valeur totale des lots Fr. 330 000.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (les demi-billets plus de Fr. 25.—) son soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 5 juin 1973.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
309	3. 6. 72	6. 12. 72
310	1. 7. 72	4. 1. 73
311	5. 8. 72	8. 2. 73
312	2. 9. 72	5. 3. 73
313	7. 10. 72	10. 4. 73
314	4. 11. 72	7. 5. 73

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Zu verkaufen wegen Abreise einige

### Diktiergeräte

IBM Mod. 211 und 212  
sowie

### Rechenmaschinen

Electronic Olympia Modell ICR 412  
und RAE 4.30.1. Ungebraucht.  
Manumation Genf  
16, Bd. Héliclique  
Tel. 022 / 36 38 74

Sehr günstig zu verkaufen ein

### Olivetti Mercator 5000/Fakturierautomat

mit Zubehör und passendem Pult, Wartungsabonnement bis 31. Dezember 1972.

Telefon 01 / 52 52 44, intern 30

inscrieren  
bringt Erfolg!

Nicht vergessen: Ein herrliches  
Weihnachtsgeschenk

## 10 phantastische französische PARFUMS



IN FRANKREICH  
ABGEFÜLLT, VERPACKT  
UND VERSCHLOSSEN

## 10 weltberühmte Duftnoten Fr. 34.50

### FÜR JEDE GELEGENHEIT EIN FRANZÖSISCHES PARFUM

Jedes einzelne in besonderer Flasche, in schönen, dreifarbigen Geschenkpackungen, mit fröhlicher, typischer Pariser Abbildung.  
Wir konnten vorläufig erst eine kleine Menge dieser fabelhaften Geschenkpackungen für den Verkauf in der Schweiz importieren. Senden Sie deshalb Ihren Bestellcoupon sofort, solange wir noch Lager haben.  
Sobald wir Ihren Coupon erhalten, senden wir Ihnen diese entzückende Geschenkpackung mit den 10 verschiedenen weltberühmten französischen Duftnoten. Jedes Parfüm ist in einer separaten, besonderen Flasche - alle zusammen für nur Fr. 34.50. Sie müssen von diesem Parfüm wirklich begeistert sein, andernfalls erhalten Sie Ihre Zahlung ohne Abzug zurück. Warten Sie nicht, bestellen Sie noch heute, solange wir noch liefern können. Ohne Risiko für Sie!

- Ein extravagantes, richtig aufregendes Geschenk zu ungläublich niedrigem Preis.
- Sie sparen Fr. 35.—, wenn Sie diese Geschenkpackung mit 10 Stück bestellen. Bei Einzelverkauf müssten wir für jede Flasche Fr. 7.— berechnen.
- Alles original französische, hochkonzentrierte Parfüms, kein Eau de Cologne oder Toilettenwasser.
- Alle Parfüms in schönen Spezial-Flaschen, wie abgebildet.

### BON FÜR 10-TÄGIGEN GATERSVERSUCH

SPEZIALDIENST der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8004 ZÜRICH  
Ja, senden Sie mir per Nachnahme ... Geschenkpackungen mit je 10 PARFUMS (bitte gewünschte Anzahl eintragen). Wenn ich nicht realisiert zufrieden bin, darf ich die Sendung innerhalb von 10 Tagen abgeschrieben zurückgeben und bekomme ohne irgendwelche Rückfragen von Ihnen den vollen Kaufpreis zurück.

- 1 Geschenkpackung 10 Parfüme zu Fr. 34.50 (+ Fr. 2.50 Versandkosten)
- 2 Geschenkpackungen à 10 Parfüme zu Fr. 61.30 (+ Fr. 5.00 Versandkosten) (Sie sparen Fr. 10.—)

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_  
FR 1 © 1971 Tono AG Zürich

Unterschrift (ohne Unterschrift ungültig)  
Bei Minderjährigen Unterschrift der Eltern

## Reichhold Chemie AG, Hausen bei Brugg

### Einladung an die Aktionäre

#### zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 19. Dezember 1972, um 11 Uhr, im Gemeindehaus Hausen, 5212 Hausen.

#### Traktanden:

1. Kapitalerhöhung um Fr. 1 600 000.- auf Fr. 19 100 000.- durch Ausgabe von 3200 Inhaberaktien zu nominal Fr. 500.- (Ausgabekurs Fr. 625.- pro Aktie).
2. Aenderung von Artikel 4, Absatz 1 der Statuten.

Der Aktienausweis wird durch Vorlegen eines Depotscheines erbracht.

5212 Hausen/Brugg, den 5. Dezember 1972

Der Verwaltungsrat der Reichhold Chemie AG

## «Tarbouches» Trust Aktiengesellschaft, Zug

### 50. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 18. Dezember 1972, 15 Uhr, in den Lokalitäten des Bankhauses Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Stadthausquai 7, Zürich.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 49. ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1972.
2. Vorlage und Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Dezember 1971 und die Gewinn- und Verlustrechnung 1971 sowie des Berichtes der Kontrollstellen über das Geschäftsjahr 1971.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane für das Geschäftsjahr 1971.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates, Festsetzung der Entschädigung.
6. Wahl der Kontrollstellen.
7. Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 5. Dezember 1972 an im Geschäftsdomicil der Gesellschaft in Zug zur Einsicht auf. Die Stimmkarten können bis 15. Dezember 1972 gegen Deponierung der Aktien mit doppeltem Nummernverzeichnis beim Bankhaus Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Zürich, bezogen werden.

Zug, den 5. Dezember 1972

Der Verwaltungsrat

## Gaswerk Einsiedeln AG

### Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 18. Dezember 1972, 17.30 Uhr, Rathaus Einsiedeln.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung vom 1. Januar 1971 bis 31. Dezember 1971.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen auf unserem Büro zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis Freitag, den 15. Dezember 1972, bei der Kantonalbank Schwyz, Filiale Einsiedeln, bezogen werden.

Einsiedeln, den 20. November 1972

Der Verwaltungsrat

## Banque de gestion privée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en une

### assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 18 décembre 1972, à 14 h. 30, au siège de la société, 5, place de l'Université, à Genève.

#### Ordre du jour:

Nomination d'un nouvel administrateur.

Genève, le 5 décembre 1972

Le conseil d'administration

## Intervil SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 21 décembre 1972, à 15 h., dans les bureaux de Fiduciaire de Genève SA, 15, rue Toepffer, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Eventuelle nomination d'un nouvel organe de contrôle.

L'organe de contrôle

## EMISSION D'UN EMPRUNT

### 5½% Electricité Neuchâteloise SA

#### (ENSA), Neuchâtel 1972/87

#### de Fr. 15 000 000 nominal

destiné au financement des dépenses d'équipement nécessitées par l'accroissement constant de la consommation d'énergie et à l'achat de réseaux communaux.

#### Conditions de l'emprunt

Durée 15 ans au maximum  
Titres de Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur  
Coupons annuels au 20 décembre  
Cotation aux bourses de Neuchâtel, Bâle et Zurich  
Libération du 20 au 31 décembre 1972

#### Prix d'émission

98,40% + 0,60% moitié du timbre fédéral sur titres

#### Délai de souscription

du 5 au 11 décembre 1972, à midi

Les prospectus ainsi que les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des banques.

**BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE**  
**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**  
**CRÉDIT SUISSE**  
**UNION DE BANQUES SUISSES**  
**BANQUE POPULAIRE SUISSE**

## SI Crans Sud SA, Crans/Chermignon

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi 30 décembre 1972, à 17 h., à la Taverne Valaisanne, Hôtel Belvédère, à Crans sur Siere.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion, bilan et comptes, exercice du 1<sup>er</sup> octobre 1971 au 30 septembre 1972.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du rapport et des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les bilans et comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gerofinance SA, 7, rue Robert de Traz, à Genève (Tél. 022 / 47 55 44). Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Banca Prealpina, Lugano

### Aumento del capitale sociale

L'assemblea generale degli azionisti del nostro istituto tenutasi il 2 dicembre 1972, ha deliberato, su proposta del consiglio di amministrazione, di aumentare il capitale da fr. 4 000 000.- a fr. 8 000 000.-, mediante l'emissione di 8000 azioni nuove al portatore da fr. 500.- nominali cadauna aventi godimento a partire dal 1° gennaio 1973.

Le nuove azioni sono offerte in sottoscrizione agli attuali azionisti del nostro Istituto alle seguenti condizioni:

1. Per ogni azione posseduta da fr. 500.- nominali l'azionista ha diritto di sottoscrivere una azione nuova da fr. 500.- nominali.
2. Il prezzo di sottoscrizione ammonta a fr. 520.- per azione, prezzo comprensivo del bollo federale sui titoli e delle spese.
3. Il relativo diritto di sottoscrizione deve essere esercitato presso la sede della banca in Lugano, dietro consegna della cedola N° 11 delle azioni vecchie, dall'11 dicembre 1972 al 22 dicembre 1972 incluso, con contemporanea liberazione delle nuove azioni attribuite.
4. I nuovi titoli saranno consegnati non appena disponibili. Non verranno consegnati titoli provvisori.

Lugano, il 5 dicembre 1972

Il consiglio di amministrazione

## Funivia Campione-Sighignola SA

### Convocazione della assemblea generale ordinaria e straordinaria degli azionisti

per il giorno di sabato 16 dicembre 1972, alle ore 10, all'Albergo Minerva, via Cl. Maraini 14, Lugano.

#### Ordine del giorno:

1. Verbale dell'assemblea generale ordinaria del 18 dicembre 1971.
2. Rapporto del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1971.
3. Presentazione bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1971.
4. Rapporto di revisione.
5. Discussione sulle relazioni e sul bilancio e conto profitti e perdite. Decisioni relative e scarico agli amministratori.
6. Norme statutarie.
7. Eventuali.

#### Parte straordinaria:

1. Modifiche statutarie:
  - Riduzione del capitale sociale.
  - e/o liquidazione della società.
2. Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti d'esercizio, il bilancio ed il rapporto dei revisori sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 6 dicembre 1972 presso la sede sociale a Lugano, via Bellavista 7 (14-18 h.).

Il rapporto di gestione ed i biglietti di ammissione all'assemblea generale verranno rilasciati fino al 15 dicembre 1972 dalla sede sociale dietro consegna della cedola N° 9 (ore ufficio 14-18). La cedola N° 9 perderà dopo l'assemblea generale ogni valore.

Lugano, il 2 dicembre 1972

Il consiglio d'amministrazione